

cap de setmana català

Dissabte 24 de setembre

Els Banys d'Arles

Musée de la Poste - Visita lliure

Punt de trobada al museu, horari de 14:30 a 19:00

T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Camprodon

• 17:00 - *Visita guiada* « Recorregut pels búnquers de Camprodon » : itinerari pels fortins de Camprodon i visita de l'exposició permanent de La Retirada

Punt de trobada a l'Oficina de turisme de la Vall de Camprodon (rotonda)

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 34 972 740 936

Setcases

• 10:00 - *Caminada guiada* « Records de la segona guerra mundial » : excursió al Puig de les Agudes

Punt de trobada a l'Ajuntament de Setcases

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 34 972 740 936

Sant Joan de les Abadesses

Monestir i Palau de l'Abadia

• 11:00 - *Visita guiada* « El Monestir de Sant Joan de les Abadesses i la Vila històrica »

• 19:00 - Concert de música clàssica a càrrec del « Trio Comte Arnau » (Maria Teresa Monclús, piano, Josep M. Trias, flauta i Tomàs Espanyó, violoncel)

Punt de trobada al Palau de l'Abadia

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 34 972 720 599

Diumenge 25 de setembre

Els Banys d'Arles

Musée de la Poste - Visita lliure

Punt de trobada al museu, horari de 10:00 a 12:00 i de 14:30 a 19:00

T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Beget (Camprodon)

• 10:00 - *Visita guiada* « Descobrir Beget »

Punt de trobada a l'aparcament de l'entrada del poble

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 33 (0)4 68 39 34 90 - aurelia.g@payspyreneesmediterranee.org



Renseignements

Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier
Les Vallées Catalanes du Tech et du Ter

Aurélia Greiveldinger, animatrice de l'architecture et du patrimoine

Courriel : valls.catalanes@orange.fr

T. 0033 (04) 68 83 99 49

Cortsaví

• 14:00 - *Visita guiada* « Descobrir Corsatví »

Punt de trobada a la plaça a l'entrada del poble

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 33 (0)4 68 83 99 49 - aurelia.g@payspyreneesmediterranee.org

Molló

• 9:00 - *Caminada guiada* « El Camí de la Retirada de Molló al Coll d'Ares »

Punt de trobada a l'Ajuntament de Molló

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 34 972 740 936

Sant Joan de Pladecorts

• 18:00 - *Visita guiada* « Descobrir Sant Joan Pla de Corts »

Punt de trobada davant de l'ajuntament

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 33 (0)4 68 83 99 49 - aurelia.g@payspyreneesmediterranee.org

Sant Joan de les Abadesses

• 11:00 - *Visita guiada* «El Centre d'Interpretació del Mite del Comte Arnau »

Punt de trobada al Palau de l'Abadia

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 34 972 720 599

Setcases

• 11:00 - *Visita guiada* « El Pas del Temps a Setcases »

Punt de trobada a l'Ajuntament de Setcases

Activitat en català excepte indicació contrària

T. 00 34 972 740 936



Les Journades Europees del Patrimoni de 2011

cap de setmana francès

Dissabte 17 de setembre

Els Banys d'Arles

Musée de la Poste - Visita lliure

Punt de trobada al museu, horari de 14:30 a 19:00

T. 00 33 (0)4 68 39 34 90

Arles-sur-Tech

Abbaye Sainte Marie - *Visita lliure* | *Visita guiada* | *Visita comentada*
« Le voyage d'Arnulfe et du muletier »

• Exposicions (sala capitular) : « Les traditions religieuses »

« Les hommes et le fer en montagne catalane : 2000 ans d'histoire »

• Calligrafies i iluminacions de Gérard Touzé

• Recorregut MP3 : « La vida dels miners d'Arles » (1h30, abadia, poble i voltants) FR / CAT / ES / UK / DE

• 17:00 - *Projecció* : Presentació del videodisc sobre l'abadia i el viatge d'Arnulfe (sala de la cripta)

• 18:00 - Sardanes (plaça del convent)

Punt de trobada a l'abadia, horari de 9:00 a 12:00 i de 14:00 a 18:00

Visita guiada i comentada : informació a l'abadia (possible suspensió de les visites guiades en cas de cerimònies religioses)

Recorregut MP3 : MP3 prestat gratuïtament a l'abadia

Activitats en francès excepte indicació contrària

T. 00 33 (0)4 68 83 90 66 - info@tourisme-haut-vallespir.com

Les Toiles du Vieux Moulin

Visita lliure dels antics tallers, exposició, botiga

Visita lliure du moulin : del molí : tallers d'artesans i galeria d'art

Punt de trobada al Molí, horari de 10:00 a 12:00 i de 14:00 a 18:00

T. 00 33 (0)4 68 83 90 66 - info@tourisme-haut-vallespir.com

El Voló

Festa del mil·lenni de Santa Maria de Panissars

• 9:00 - *Caminada* : per a aquesta festa, l'associació « Le Boulou en marche » organitza una caminada cultural del Voló a Panissars

Punt de trobada a l'aparcament de la mediateca - Cal portar-se el menjar

Activitats en francès excepte indicació contrària

T. 00 33 (0)4 68 83 47 32

Ceret

Maison du Patrimoine F. Claustre - *Visita lliure*

• Exposició : « Pierre Joubert illustre la Préhistoire »

• 10:30 - *Visita guiada* del monument : « D'une rive à l'autre du Tech : le Pont du Diable de Céret » **No gratuïta**

• 18:00 - *Visita guiada* de la ciutat : « Les secrets du vieux Céret »

No gratuïta

Punt de trobada a la casa del patrimoni, horari de 10:00 a 12:00 i de 14:00 a 19:00

Visites guiades : 3€, punt de trobada a la casa del patrimoni, a excepció de la visita del Pont du Diable (cita al pont)

Activitats en francès excepte indicació contrària

T. 00 33 (0)4 68 87 31 59 - contact@maisondupatrimoine-ceret.fr



País d'Art i d'Història Transfronterer Les Valls Catalanes del Tec i del Ter

gratuït

Butlletí especial, 2 caps de setmana en lloc d'1 !



